

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
CITE DE CHARLESBOURG

C E R T I F I C A T

NOUS, soussignés, Jean-Claude Thibault et Rosaire Godbout, respectivement Maire et Greffier de la Cité de Charlesbourg, certifions, par les présentes:

1 le- QUE le règlement numéro 1035 adopté par le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, le 5 mai 1975 et concernant:

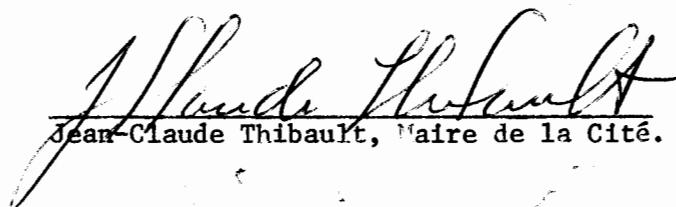
un amendement au règlement de zonage en vue de modifier la zone  
B-6-U et de créer la nouvelle zone CL-1-U

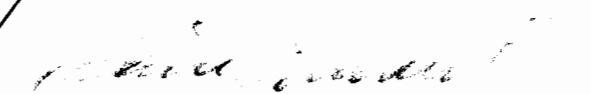
a été soumis aux électeurs municipaux de la (des) zone (s) B-6-U, à une assemblée publique tenue aux fins de leur permettre d'approuver ledit règlement ou de demander qu'il soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables à ladite (lesdites) zone (s), le 15 mai 1975, conformément à l'article 426, de la Loi des Cités et Villes;

2e- QU'à ladite assemblée publique, aucun électeur présent et habile à voter n'a demandé que ledit règlement soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables dans la (les) zone (s) ci-haut mentionnée (s);

3e- QUE ledit règlement est, par conséquent, réputé avoir été approuvé par les électeurs.

DONNE A Charlesbourg, ce 4e jour du mois de septembre mil neuf cent soixante-quinze.

  
Jean-Claude Thibault, Maire de la Cité.

  
Rosaire Godbout, Greffier de la Cité.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
CITE DE CHARLESBOURG

A T T E S T A T I O N

AVIS NOS: 1035-1-1446, 1035-2-1456

Je, soussigné, Rosaire Godbout, Greffier de la Cité de Charlesbourg, certifie, sous mon serment d'office, que j'ai publié les deux (2) avis publics annexés au règlement no 1035 en affichant:

- 1.- Le premier avis, en français, dans le journal "Le Soleil", le 7 mai 1975, ainsi qu'au tableau de l'Hôtel de Ville;
- 2.- Le second avis, en français, dans le journal "Le Soleil", le 22 mai 1975, ainsi qu'au tableau de l'Hôtel de Ville;

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 4e jour du mois d e septembre mil neuf cent soixante-quinze.

Rosaire Godbout, o.m.a.  
Greffier,  
Cité de Charlesbourg.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC  
(No:1035-2-1456)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

1e- QUE, pour les raisons prévues à l'article 426, paragraphe 1er de la Loi des Cités et Villes, le règlement no 1035 est réputé avoir été approuvé par les électeurs à l'assemblée publique tenue le 15 mai 1975 à 7.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg;

2e- QUE ledit règlement amende le règlement no 251 en vue de modifier la zone B-6-U pour créer la nouvelle zone CL-1-U.

3e- QUE les intéressés pourront prendre plus amplement connaissance de ce règlement au bureau du soussigné;

4e- QUE ledit règlement entre en vigueur aujourd'hui, jour de sa publication.

Charlesbourg, ce 22 mai 1975.

Le Greffier de la Cité:  
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

*Rosaire Godbout*  
\_\_\_\_\_  
Greffier de la Cité

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC  
(no: 1035-1-1446)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

1e- QUE le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, à sa séance du 5 mai 1975, a adopté le règlement no 1035 amendant le règlement no 251 déjà amendé, de la façon suivante: -

L'article 4 est amendé pour ajouter le numéro de plan 11,395 préparé par M. Maurice Drouyn, arpenteur-géomètre, en date du 22 avril 1975, et concernant des modifications à la zone B-6-U en vue de créer la nouvelle zone CL-1-U.

NOTE EXPLICATIVE:

La zone CL-1-U est sise au nord de la 80ième rue Ouest entre l'avenue de Laval et le boulevard Cloutier et comprend plus précisément une partie du lot 324-2.

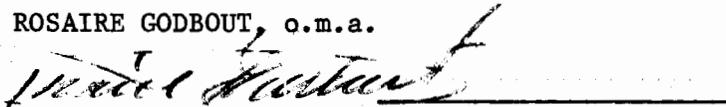
2e- QUE l'assemblée publique, en vue de permettre aux personnes qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le présent règlement, et, s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, et dans les zones contiguës, s'il y a lieu, d'approuver ledit règlement no 1035 ou de demander qu'il leur soit soumis pour approbation par voie de scrutin, soit et a été fixée au 15 mai 1975 à 7.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg;

3e- QUE les propriétaires d'immeubles situés dans une ou la totalité des zones affectées par le présent règlement seront admis à voter lors de l'assemblée publique précitée, sur présentation au Greffier de la Cité, dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la publication du présent avis, d'une requête signée par au moins douze (12) électeurs propriétaires des zones contiguës, ou par la majorité d'entre eux si leur nombre est inférieur à 24, dans quelque zone parmi d'icelles, le tout conformément à l'article 426, paragraphe C, de la Loi des Cités et Villes de la Province de Québec;

4e- QUE, lors de cette assemblée, si dans l'heure qui suit la fin de la lecture du règlement no 1035, six (6) électeurs propriétaires d'immeubles situés dans la zone B-6-U actuellement en vigueur, présents et habiles à voter, demandent que ce règlement soit soumis pour approbation, par voie de scrutin, aux électeurs propriétaires d'immeubles imposables situés dans ladite zone, le Greffier de la Cité fixera le jour de ce scrutin à une date appropriée dans les quarante (40) jours suivants, et que dans le contraire, ledit règlement no 1035 sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Charlesbourg, ce 7 mai 1975.

Le Greffier de la Cité:  
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.



CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
CITE DE CHARLESBOURG

R E G L E M E N T # 1035

RE: Amendement au règlement de zonage -  
Zone B-6-U (modifiée) - Zone CL-1-U  
(nouvelle).

A une séance générale du Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, tenue le 5 mai 1975, à 8.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg, conformément à la Loi des Cités et Villes, après l'accomplissement exact de toutes les formalités prescrites par ladite loi, en tel cas fait et pourvu, à laquelle séance sont présents les membres du Conseil Municipal, savoir:

SON HONNEUR LE MAIRE:  
M. Jean-Claude Thibault;

MESSIEURS LES CONSEILLERS:  
Jean-A. Bégin,  
Armand Desrosiers,  
Maurice Lortie,  
Jean-Marie Drolet,  
Jules Bernatchez,  
Jean-B. Roy;

1e- ATTENDU QU'avis de motion no 1218 a été dûment donné aux fins du présent règlement;

Le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg  
DECRETE et ORDONNE ce qui suit, savoir:

1e- Le règlement no 251 déjà amendé, est de nouveau amendé de la façon suivante:

- a) L'article 4 est amendé pour ajouter aux numéros et aux dates des plans ci-annexés, le numéro de plan partiel 11395 daté du 22 avril 1975 de l'arpenteur-géomètre Maurice Drouyn, et contenant l'illustration et la description des zones telles que ci-après décrites, savoir:

ZONE B-6-U (modifiée):

Bornée vers le nord-est par l'avenue de Laval, vers le sud-est par la 80ème rue Ouest, vers le sud-ouest par l'avenue Trudelle et vers le nord-ouest par la limite en profondeur des lots sur le côté nord-ouest de la 80ème rue Ouest.

NOTE: - A DISTRAIRE: les zones D-13-U et CL-1-U (nouvelle).

ZONE CL-1-U (nouvelle):

Bornée vers le nord-est par la partie nord-est du lot 324-2, vers le sud-est par la 80ème rue Ouest, vers le sud-ouest par le lot 324-1 (zone D-13-U) et vers le nord-ouest par les lots 364-12 et 364-134.

2e- Le présent règlement sera soumis à l'approbation des personnes qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable compris dans le territoire visé par ce règlement et dans les zones contiguës s'il y a lieu, telles que ces zones étaient décrites antérieurement à son adoption, et, s'il s'agit de personnes physiques qui sont ma-

jeunes et possèdent la citoyenneté canadienne, au lieu et à la date fixée par le Conseil Municipal à cette fin dans les vingt-cinq (25) jours de son adoption.

3e- Le présent règlement entrera en vigueur après que toutes les formalités que la Loi requiert en tel cas auront été dûment accomplies.

SIGNE:

Jean-Claude Thibault  
Jean-Claude Thibault, Maire de la Cité.

CONTRESIGNE:

Rosaire Godbout  
Rosaire Godbout, Greffier de la Cité.

MODIFICATION AU PLAN DIRECTEUR DE ZONAGE DE LA CITE DE CHARLESBOURG

o-o-o-o-o-o-o-o-o

ZONE:- B-6-U (modifiée)

ZONE:- CL-1-U (nouvelle)

o-o-o-o-o-o-o-o-o

ZONE:- B-6-U (modifiée)

Bornée vers le nord-est par l'Avenue de Laval, vers le sud-est par la 80ème Rue-Ouest, vers le sud-ouest par l'Avenue Trudelle et vers le nord-ouest par la limite en profondeur des lots sur le côté nord-ouest de la 80ème RUE-OUEST .

NOTE:- A DISTRAIRE : les zones D-13-U et CL-1-U (nouvelle)

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o--

ZONE:- CL-1-U (nouvelle)

Bornée vers le nord-est par la partie nord-est du lot 324-2, vers le sud-est par la 80ème RUE-OUEST, vers le sud-ouest par le lot 324-1 ( ZONE D-13-U) et vers le Nord-Ouest par les lots 364-12 et 364-134.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

Charlesbourg, le 22 avril 1975

(signé) MAURICE DROUYN

.....

MAURICE DROUYN

arpenteur-géomètre

Copie conforme à l'Original  
conservé en mon étude .

No. 11 395  
D. C-Zone-U-25  
/ga

.....  
*Maurice Drouyn*  
.....  
arpenteur-géomètre